

FORMULARZ OFERTOWY

(pieczęć Wykonawcy)

Dane dotyczące Wykonawcy: (Lider konsorcjum lub Wykonawca samodzielny)

Nazwa:

.....

Siedziba:

.....

NIP, REGON,

KRS/CEiDG

(nazwa i siedziba Wykonawcy – w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia należy wymienić wszystkich wykonawców ze wskazaniem Pełnomocnika- Lidera)

Partner konsorcjum (jeśli dotyczy):

Nazwa:

Siedziba:

NIP:; REGON

KRS/CEiDG

W przypadku Wykonawcy będącego osobą fizyczną należy podać poniższe dane:

Nazwisko i imię właściciela, adres zamieszkania

Nr PESEL

Nazwa i adres siedziby zakładu

będącego (M/Ś/D*)

**proszę wskazać właściwe*

W odpowiedzi na publiczne ogłoszenie o zamówieniu nr 12/ZP/2020 dotyczące postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na świadczenie usług tłumaczenia pisemnego, ustnego (symultanicznego) oraz wynajmu sprzętu niezbędnego do zapewnienia tłumaczenia ustnego dla CPT ABW, składam/y niniejszą ofertę:

CZĘŚĆ I TŁUMACZENIE PISEMNE I USTNE (SYMULTANICZNE)

Kryterium cena - 100 %

Całkowita cena mojej/naszej oferty za realizację całości przedmiotu zamówienia w części I zgodnie z warunkami dokumentacji przetargowej wynosi (poz. 5) brutto: złotych,

(słownie: brutto: zł).

Razem netto: złotych, (słownie: netto: zł).

Projekt o nr PL/2018/PR/0061 współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Załącznik nr 1 do SIWZ
Sprawa nr 12/ZP/2020

W TYM:

Lp.	Przedmiot zamówienia	Cena netto za 1 stronę rozliczeniową w zł/jedna godzina zegarowa tłumaczenia ustnego-symultanicznego	Stawka VAT (%)	Cena brutto za 1 stronę rozliczeniową w zł /jedna godzina tłumaczenia ustnego-symultanicznego	Szacowana liczba stron rozliczeniowych/ liczba godzin zegarowych tłumaczenia ustnego	Łączna cena brutto w złotych
Kol. 1	Kol. 2	Kol. 3	Kol. 4	Kol. 5	Kol. 6	Kol. 7 (kol.5 x kol.6)
1.	Tłumaczenie pisemne dokumentu z języka angielskiego na język polski wraz z korektą i weryfikacją – zadanie I (PO WER)				300	
2.	tłumaczenie pisemne dokumentu z języka polskiego na język angielski wraz z korektą i weryfikacją – zadanie I (PO WER)				1000	
3.	tłumaczenie ustne symultaniczne (j. angielski, j. polski) dla maks. 250 osób podczas dwudniowej konferencji (2 bloki 8-godzinne – zadanie II (PO WER)				16	

4.	tłumaczenie ustne symultaniczne (j. angielski, j. polski) dla maks. 45 osób podczas dwudniowego spotkania (2 bloki 8-godzinne – zadanie III (Asymetria))				16	
5.	RAZEM (POZ. 1÷4)					

Oświadczam/y, że:

1. Przedmiotowe zamówienie zobowiązuję/emy się wykonać zgodnie z wymaganiami określonymi w „Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nr 12/ZP/2020”.
2. Oświadczam/y, że w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.
3. Oświadczam/y, że zapoznałem/liśmy się ze „Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia nr 12/ZP/2020”, udostępnioną przez Zamawiającego i nie wnoszę/imy od niej żadnych zastrzeżeń.
4. Oświadczam/y, że akceptuję/my termin płatności za dostarczenie przedmiotu umowy do 30 dni od dnia dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT.
5. Termin wykonania zamówienia dla części I wynosi:
 - a) zadanie 1: zamówienie zostanie zrealizowane od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2020 r. lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia, w zależności, które ze zdarzeń nastąpi wcześniej.
 - b) zadanie 2: zamówienie zostanie zrealizowane w terminie: 9-10 września 2020 r. (Zamawiający zastrzega możliwość zmiany powyższego terminu na zasadach określonych w OPZ oraz IPU).
 - c) zadanie 3: zamówienie zostanie zrealizowane w terminie do 31 grudnia 2020 r. Szczegółowy termin zostanie uzgodniony z Wykonawcą po podpisaniu umowy, z uwagi na zagrożenie epidemiczne na terenie RP.
6. Oświadczamy, że akceptujemy istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy na tych warunkach, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

Projekt o nr PL/2018/PR/0061 współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

**Załącznik nr 1 do SIWZ
Sprawa nr 12/ZP/2020**

7. Oświadczam/y, że zamówienie będzie realizowane samodzielnie, bądź przy współudziale podwykonawców, którzy będą realizowali następującą część zamówienia: Procentowy udział podwykonawcy/ów w realizacji zamówienia wynosi..... %.
8. **Oświadczam, że zapoznałem się z treścią § 5 ust. 16 i § 9 Porozumienia Finansowego nr 61/PL/2018/FBW dotyczącego projektu nr PL/2018/PR/0061 pt. „Sprawniejsze rozpoznawanie zagrożeń asymetrycznych – tendencje, wskaźniki, zależności” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz przyjmuje obowiązki wynikające z zapisów § 5 ust. 16 i § 9. Wyciąg z ww. porozumienia finansowego stanowi Załącznik nr 6 do SIWZ.**
9. W razie wybrania mojej/naszej oferty zobowiązuję/emy się do podpisania umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.
10. Uważam/y się za związanego/yh niniejszą ofertą przez okres 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
11. Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczam/y, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień upływu terminu składania ofert (art. 297 kk.).
12. Odpis z właściwego rejestru dostępny jest pod adresem internetowym:
13. W przypadku konieczności udzielenia wyjaśnień dotyczących przedstawionej oferty prosimy o zwracanie się do:
.....
(imię i nazwisko, tel., e-mail)
14. Ofertę niniejszą składamy na kolejno ponumerowanych stronach. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącym integralną część oferty i które wskazujemy do oceny spełnienia przez nas warunków udziału w postępowaniu są:
 - 1)
 - 2), dnia 2020 r.

(podpisy osoby/osób uprawnionej/yh)

CZĘŚĆ II WYNAJEM SPRZĘTU

Całkowita cena mojej/naszej oferty za realizację całości przedmiotu zamówienia w części II zgodnie z warunkami dokumentacji przetargowej wynosi (poz. 10):

Razem brutto: złotych, (słownie: brutto: zł).

Razem netto: złotych, (słownie: netto: zł).

W TYM:

Lp.	Przedmiot zamówienia	Cena netto za wynajem 1 szt.	Stawka VAT (%)	Cena brutto za wynajem 1 szt.	Szacowana ilość (szt.)	Łączna cena brutto w złotych
Kol. 1	Kol. 2	Kol. 3	Kol. 4	Kol. 5	Kol. 6	Kol. 7 (kol.5 x kol.6)
ZADANIE I (PO WER)						
„Konferencja dla maks. 250 osób w przewidywanym terminie: 9-10 września 2020 r.”						
1.	Wynajem kabiny tłumaczeniowej wraz z wyposażeniem na dwa dni (2 bloki 8-godzinne)				1	
2.	Wynajem słuchawek do tłumaczenia symultanicznego na dwa dni				250	

Projekt o nr PL/2018/PR/0061 współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Załącznik nr 1 do SIWZ
Sprawa nr 12/ZP/2020

3.	Wynajem multifonu na dwa dni				10	
4.	RAZEM (POZ. 1÷3)					
Lp.	Przedmiot zamówienia	Cena netto za wynajem	Stawka VAT (%)	Cena brutto za wynajem	Szacowana ilość	Łączna cena brutto w złotych
Kol. 1	Kol. 2	Kol. 3	Kol. 4	Kol. 5	Kol. 6	Kol. 7 (kol.5 x kol.6)
ZADANIE II (ASYMETRIA)						
„Spotkanie dla maks. 45 osób w przewidywanym terminie do 31 grudnia 2020 r.”						
5.	Wynajem kabiny tłumaczeniowej wraz z wyposażeniem na dwa dni (2 bloki 8-godzinne)				1	
6.	Wynajem 1 sztuki mikrofon bezprzewodowego na dwa dni				3	
7.	Wynajem słuchawek do tłumaczenia symultanicznego na dwa dni				45	
8.	Wynajem 1 sztuki multifonu na dwa dni				5	
9.	RAZEM (POZ. 5÷8)					
10.	ŁĄCZNA CENA (POZ. 4+9)					

Zamawiający zastrzega, że ilości wskazane w Formularzu ofertowym na cz. II są szacunkowe. Cena służy porównaniu ofert i stanowi maksymalną wartość umowy.

Oświadczam/y, że:

1. Przedmiotowe zamówienie zobowiązuję/emy się wykonać zgodnie z wymaganiami określonymi w „Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nr 12/ZP/2020”.
2. Oświadczam/y, że w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.
3. Oświadczam/y, że zapoznałem/liśmy się ze „Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia nr 12/ZP/2020”, udostępnioną przez Zamawiającego i nie wnoszę/imy od niej żadnych zastrzeżeń.
4. Oświadczam/y, że akceptuję/my termin płatności za dostarczenie przedmiotu umowy do 30 dni od dnia dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT.
5. Termin wykonania zamówienia dla części II wynosi:
 - a) zadanie 1: zamówienie zostanie zrealizowane w terminie: 9-10 września 2020 r. (Zamawiający zastrzega możliwość zmiany powyższego terminu na zasadach określonych w OPZ oraz IPU).
 - b) zadanie 2: zamówienie zostanie zrealizowane w terminie do 31 grudnia 2020 r. Szczegółowy termin zostanie uzgodniony z Wykonawcą po podpisaniu umowy, z uwagi na zagrożenie epidemiczne na terenie RP.
6. Oświadczamy, że akceptujemy istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy na tych warunkach, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
7. Oświadczam/y, że zamówienie będzie realizowane samodzielnie, bądź przy współudziale podwykonawców, którzy będą realizowali następującą część zamówienia: Procentowy udział podwykonawcy/ów w realizacji zamówienia wynosi..... %.
8. **Oświadczam, że zapoznałem się z treścią § 5 ust. 16 i § 9 Porozumienia Finansowego nr 61/PL/2018/FBW dotyczącego projektu nr PL/2018/PR/0061 pt. „Sprawniejsze rozpoznawanie zagrożeń asymetrycznych – tendencje, wskaźniki, zależności” współfinansowanego przez Unię**

Projekt o nr PL/2018/PR/0061 współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Załącznik nr 1 do SIWZ
Sprawa nr 12/ZP/2020

Europejską ze środków Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz przyjmuje obowiązki wynikające z zapisów § 5 ust. 16 i § 9. Wyciąg z ww. porozumienia finansowego stanowi Załącznik nr 6 do SIWZ.

9. W razie wybrania mojej/naszej oferty zobowiązuję/emy się do podpisania umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.
10. Uważam/y się za związanego/yh niniejszą ofertą przez okres 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
11. Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczam/y, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień upływu terminu składania ofert (art. 297 kk.).
12. Odpis z właściwego rejestru dostępny jest pod adresem internetowym:
13. W przypadku konieczności udzielenia wyjaśnień dotyczących przedstawionej oferty prosimy o zwracanie się do:
.....

(imię i nazwisko, tel., e-mail)

14. Ofertę niniejszą składamy na kolejno ponumerowanych stronach. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącym integralną część oferty i które wskazujemy do oceny spełnienia przez nas warunków udziału w postępowaniu są:
 - 1)
 - 2)

....., dnia 2020 r.

.....

(podpisy osoby/osób uprawnionej/yh)